

عده ای از قضات دادگستری سلب صلاحیت شدند

در همین صفحه

چهارشنبه ۱۱ آذر ۱۳۷۷ - ۲۰ دسامبر ۱۹۹۸ - ۱۲ شعبان ۱۴۱۹ - سال پنجم - شماره ۱۱۱۱

خاتمی: گفتگوی تمدنها افق تازه ای به روی بشر می گشاید



خاتم پاپا ند رتو وزیر توسعه یونان در ملاقات با آقای خاتمی رئیس جمهور

ایران و یونان از همکاریهای ترکیه و اسرائیل نگران هستند یونان می تواند واسطه میان ایران و اروپا و ایران می تواند واسطه میان یونان و کشورهای منطقه باشد

سیب دماوند بازار کشورهای عربی و اروپایی را تسخیر کرد

نخستین محموله سیب درختی دماوند به میزان ۴۰ هزار تن، بازار کشورهای جنوبی حوزه خلیج فارس و اروپایی را تسخیر کرد.

عده ای از قضات دادگستری سلب صلاحیت شدند

معاون اجرایی قوه قضائیه در روز دوشنبه در جلسه مسئولان قضایی اعلام کرد: عده ای از قضات، توسط محکمه عالی انتظامی سلب صلاحیت شدند. وی در گزارشی از عملکرد محکمه عالی انتظامی قضات و کمیسیون کارشناسی این محکمه موضوع قانون رسیدگی به صلاحیت قضات، ابلاغ قضایی این افراد از طرف رئیس قوه قضائیه لغو شده است. معاون اجرایی قوه قضائیه افزود: برخی از این افراد نیز به تناسب میزان تخلف به انفصالهای موقت و یا تغییر سمت قضایی محکوم شده اند. براساس قانون رسیدگی به صلاحیت قضات، رسیدگی به نحوه ادامه کار و تعیین تکلیف قضاتی که صلاحیت آنان مورد تردید قرار می گیرد، در یک محکمه عالی انتظامی با حضور سه نفر از قضات دارای بالاترین گروه شغلی و با حکم رئیس قوه قضائیه برقرار می شود.

اعتراض وزارت خارجه به آمریکا در مورد رهگیری هواپیمای ایرانی

شورای امنیت مستنک یکه یادداشت اعتراض ایران به دولت آمریکا را جزو اسناد سازمان ملل متناظر با این اعتراض همراه با نامه ای از سوی محمد هادی نژاد حسینیان سفیر و نماینده دائم ایران در سازمان ملل به کوفی عنان دبیر کل این سازمان روز دوشنبه جزو اسناد رسمی شورای امنیت منتشر شد. در یادداشت اعتراض وزارت امور خارجه که در تاریخ ۳۰ سپتامبر (هشت مهرماه) توسط دفتر حافظ منافع ایران در واشنگتن و از طریق سفارت پاکستان در اختیار وزارت امور خارجه آمریکا قرار گرفته آمده است: طبق اطلاعات بدست آمده از دولت جمهوری

شورای امنیت مستنک یکه یادداشت اعتراض ایران به دولت آمریکا را جزو اسناد سازمان ملل متناظر با این اعتراض همراه با نامه ای از سوی محمد هادی نژاد حسینیان سفیر و نماینده دائم ایران در سازمان ملل به کوفی عنان دبیر کل این سازمان روز دوشنبه جزو اسناد رسمی شورای امنیت منتشر شد. در یادداشت اعتراض وزارت امور خارجه که در تاریخ ۳۰ سپتامبر (هشت مهرماه) توسط دفتر حافظ منافع ایران در واشنگتن و از طریق سفارت پاکستان در اختیار وزارت امور خارجه آمریکا قرار گرفته آمده است: طبق اطلاعات بدست آمده از دولت جمهوری

بلیت رفت و برگشت به ایران جایزه چهارمین دوره مسابقه «به یاد یار و دیار»

بابایان بافتن دوره سوم مسابقه «به یاد یار و دیار» و انتخاب برنده آن، اینکه با توکل به خدای بزرگ چهارمین دوره مسابقه «به یاد یار و دیار» آغاز می کنیم. مقالات و اشعار و خاطرات خود را برای شرکت در این مسابقه به دفتر مرکزی اطلاعات بین المللی ارسال کنید. اطلاعات بین المللی به بهترین مقاله، شعر، خاطره یادداشت کوتاه شما جایزه می دهد.

بلیت رفت و برگشت از اروپا به ایران و دهها جایزه ارزنده دیگر. نشانی دفتر مرکزی اطلاعات بین المللی در لندن:

ETTELA AT PUBLICATIONS
57 BANNER STREET
LONDON EC1Y 8PX U.K
Fax: 0171 - 250 - 0842

ETTELA'AT

اطلاعات

ویژه هموطنان خارج از کشور

چاپ آمریکا نیویورک

The Only International Persian Daily Newspaper

تیم ملی فوتبال ایران از قزاقستان برد

صفحه ۴

ISSN:1353-8829 NO. 1111, WEDNESDAY, DEC. 2, 1998

رهبر انقلاب: فضای دانشگاههای کشور باید سیاسی باشد

امکان نفوذ فکری دشمن در دانشگاهها یکی از خصوصیات چنین محیطهاست

- ایران در همه حال نیازمند تحرک و جوشش جوانان است
- دستگاههای مختلف کشور باید با بهره گرفتن از توان علمی و تحقیقی دانشگاهها بر بازدهی خود بیفزایند

وزیر کشور: پناهندگان باید برگردند، تعارف نداریم

دور دوم گفتگوهای ایران و اتحادیه اروپا

بین جناحهای سیاسی تحمل وجود ندارد؟

حرکت کنونی مطبوعات پاندولی است - ثبات سیاسی شیشه ای - قاتل فرور هر ناشناخته نیست! - برای رئیس جمهور دایه مهربانتر از مادر نباشید - کسری پنهان در بودجه - اظهار نظر غیر صریح - تجمع ضد خشونت به خشونت انجامید

روزنامه «سلام» گزارشی از یک میزگرد دانشجویی منتشر کرده که در آن سه تن از روزنامه نگاران از جناحهای مختلف سیاسی شرکت و مسائلی را مطرح کرده بودند. این روزنامه در گزارشی خود نوشته است: حمیدرضا جلائی پور مدیر مسئول روزنامه لغو امتیاز شده جامعه، عباس عبدی عضو شورای سردبیری روزنامه سلام و امیر محبیان از روزنامه رسالت دیروز در یک میزگرد دانشجویی در دانشگاه شهید بهشتی شرکت کردند. محبیان در این نشست گفت: ما جناح منتقد دولت هستیم و دولت جناح منتقد خودش را تحمل می کند. وی مدعی هم بن رای قانع نکرد. مدینه‌النبی با جامعه مدنی کنار نمی آید. هر چند رئیس جمهوری عزیز است ولی حق عزیز تر است. نکته ای را سراغ دارم که از جامعه مدنی کلیدی تر است و آن مسدود و تحمل وجود ندارد. مشارکت سیاسی باید نظم داشته باشد. بدون آزادی نظم سیاسی محقق می شود، ولی بدون نظم آرزوی محقق شود پایدار نخواهد ماند...

حمیدرضا جلائی پور، دیگر شرکت کننده در این میزگرد گفت: «خطاست که در باره جامعه مدنی مکرر برداشت فانتزی داشته باشیم یا احساسات و اصول دینی به مقابله با آن برخیزیم و آن را توطئه بدانیم. ... جلائی پور در بخش دیگری از اظهاراتش گفت: «این که عده ای سعی می کنند جامعه مدنی را به اسلام وصل کنند یا آن دور کنند، در هر دو مورد مفهوم جامعه مدنی از درون نهد می شود. برای این که جامعه متعادل باشد فقط یک راه وجود دارد: به اندازه وزن نهادهای حکومتی، نهادهای مستقل از دولت، قدرت داشته باشند. اگر نهادهای حکومت، نهادهای مستقل را بیاعتماد استبداد رخ می دهد و اگر عکس این اتفاق بیفتد انقلاب...»

عباس عبدی در این میزگرد، حرکت کنونی مطبوعات را «پاندولی» دانست و در توضیح گفت: «این نابایداری ریشه در نابایداری و وضعیت سیاسی دارد. سیاست در ایران همیشه وضعیت نابایداری داشته، چون تعادل قدرت بر مبنای نهادهای اجتماعی نبوده، بلکه بر مبنای زورمداری دولت شکل گرفته است...» وی همچنین ثبات سیاسی را در ایران «شیشه ای» دانست و اظهار داشت: شیشه هیچ گونه اعطاف پذیری ندارد، هر چه فشار بر آن می آید تغییر نمی کند ولی اگر فشارها به حد مشخصی برسند ناگهان می شکنند. ششده در سال ۵۶ خود را همریف آمریکا و شوروی و انگلیس می دانست و سال ۵۷ با گریه از ایران خارج شد!

عبدی در ادامه افزود: «در جامعه ما عمده بار نهادهای مدنی بر دوش مطبوعات تحمیل می شود. در واقع مطبوعات باید پشت احزاب قرار بگیرند و حکومت با احزاب مواجه باشند نه با مطبوعات. مطبوعات باید متعصب باشند دیدگاههای احزاب باشند، ولی در ایران بار احزاب را دولت به دوش می کشند و چون پشتوانه تشکیلاتی ندارند، هم به آنها بر خورد می کنند...» وی در عین حال خاطر نشان ساخت: «فکر نکنید اگر مطبوعات بتوانند بار احزاب را به دوش بکشند مشکلی حل می شود. آنها اگر سر و صدا کنند، تشنج ایجاد می شود و اگر سکوت اختیار کنند، خفقان ایجاد می شود...»

عبدی درباره تعطیلی روزنامه سلام گفت: سلام، جامعه نیست که اگر تعطیلش کنند، تروس را منتشر کنیم. سلام، سلام است و چیزی به جای آن منتشر نمی کنیم». **ناشناخته نیستند**
روزنامه «کیهان» سرمقاله خود را به قتل داریوش فروهر و همسرش اختصاص داده و نوشته است: «... تحقیقات اعلام شده مراع مسئول و اظهارات اقوام داریوش فروهر، حکایت از آن دارد که قاتل یا قاتلان از آشنایان آنها بوده اند و بدون کمترین مقاومت و در حالی

تیترهای صفحه اول مطبوعات ایران

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاههای کشور باید سیاسی باشد
- پیشنهاد ایران برای تشکیل اتحادیه کشورهای آسیایی
- ابراز نگرانی ایران و یونان از همکاریهای ترکیه و اسرائیل
- قانون را به هر قیمتی اجرا می کنیم. رئیس جمهوری: با کسی شوخی ندارم
- عسگر اولادی: رئیس جمهوری نامه «سروش» را بی پاسخ نمی گذارد
- چرا عده های خاتمی اجرا نمی شود؟، منتجب نیا: مخالفان کار شکنی می کنند
- رهبر معظم انقلاب: برای آینده انقلاب، دانشگاهها باید نیروهای کارآمد و مفید تربیت کنند
- گفتگوهای آقای ناطق نوری با پادشاه، نخست وزیر و رئیس مجلس تایلند در بانکوک
- خاتمی: باید با گفتگوی تمدنها افق تازه ای به روی بشر بگشاییم

اطلاعات

- رهبر معظم انقلاب: برای آینده انقلاب، دانشگاهها باید نیروهای کارآمد و مفید تربیت کنند
- گفتگوهای آقای ناطق نوری با پادشاه، نخست وزیر و رئیس مجلس تایلند در بانکوک
- خاتمی: باید با گفتگوی تمدنها افق تازه ای به روی بشر بگشاییم
- وزیر کشور خواستار رسیدگی جدی به حوادث اخیر تهران شد

چهارمین اسلای

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

دوستان

- عسگر اولادی: رئیس جمهوری نامه «سروش» را بی پاسخ نمی گذارد
- چرا عده های خاتمی اجرا نمی شود؟، منتجب نیا: مخالفان کار شکنی می کنند
- رهبر معظم انقلاب: برای آینده انقلاب، دانشگاهها باید نیروهای کارآمد و مفید تربیت کنند
- گفتگوهای آقای ناطق نوری با پادشاه، نخست وزیر و رئیس مجلس تایلند در بانکوک
- خاتمی: باید با گفتگوی تمدنها افق تازه ای به روی بشر بگشاییم

چهارمین اسلای

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

دوستان

- عسگر اولادی: رئیس جمهوری نامه «سروش» را بی پاسخ نمی گذارد
- چرا عده های خاتمی اجرا نمی شود؟، منتجب نیا: مخالفان کار شکنی می کنند
- رهبر معظم انقلاب: برای آینده انقلاب، دانشگاهها باید نیروهای کارآمد و مفید تربیت کنند
- گفتگوهای آقای ناطق نوری با پادشاه، نخست وزیر و رئیس مجلس تایلند در بانکوک
- خاتمی: باید با گفتگوی تمدنها افق تازه ای به روی بشر بگشاییم

دوستان

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

دوستان

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

دوستان

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

دوستان

- رهبر انقلاب: فضای دانشگاهها باید سیاسی شود ولی با عقده گشایی عناصر گروهی در محیطهای دانشجویی مخالف
- آیت الله هاشمی رفسنجانی: طمع استکبار و عمال آن برای بهره برداری از جو سیاسی موجود افزایش یافته است
- سید محمد خاتمی: پذیرش قانون اساسی مانع هرج و مرج و استبداد می شود
- دوشنبه روز گنجینه رفسنجانی: ترس و هراس عوامل عقب گرد جامعه هستند
- حضرت آیت الله خامنه ای: فضای دانشگاهها باید سیاسی باشد، نه محل عقده گشایی عناصر گروهی و مرودین انقلاب
- بودجه ۷۸ باید با نقد مستولانه تمایزگان مردم کامل شود
- حکمتیاری: قطع کمکهای خارجی به طالبان باعث شکست آنان شده است

انتخابات ۲۰۰۰ آمریکا - ۱۰۰ روز مانده به انتخابات - ۱۰۰ روز مانده به انتخابات - ۱۰۰ روز مانده به انتخابات



انگلیستان

فرهنگی

آژانس مسافرتی

انگلیستان

شرکت مسافرتی

انگلیستان

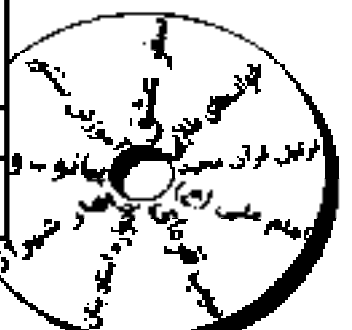
مواد غذایی

عرضه ماندگارترین آثار فرهنگی

سروش

مؤسسه صوتی - تصویری سروش افتخار دارد آغاز عرضه جهانی تولیدات خود را به اطلاع ایرانیان عزیز در اقصی نقاط جهان بویژه اروپا و آمریکا برساند.

Table with contact information for Soroush, including address (P.O. Box 24014, London NW42ZA) and website (www.soroush.co.uk).



آژانس مسافرتی پارس تراول

به مدیریت علی ولائی

«پروازهای مناسب به کلیه نقاط جهان با شرکت های معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت و یا جهت ارسال بار یا ما تماس حاصل فرمایید»

برلین با فرانکفورت - تهران یکسره از ۴۹۹ مارک دوسره از ۶۱۹ مارک، از تهران به فرانکفورت با برلین یکسره از ۴۹۹ مارک، فرانکفورت از شیراز یکسره از ۴۹۹ مارک دوسره از ۶۱۹ مارک، فرانکفورت از شیراز به تهران یکسره از ۴۹۹ مارک، فرانکفورت با هامبورگ - تهران و یک پرواز داخلی ایران دوسره به ایران ابر از ۹۸۸ مارک پارسی با ۳۰ کیلو، لوفت هانزا از آلمان به تهران دوسره ۱۱۹۹ مارک پارسی ۳۰ کیلو

آمریکا

آژانس مسافرتی

شرکت مسافرتی رومی

قیمت بلیط های فصل تابستان خود را اعلام می دارد

Table showing flight prices for Rumi Travel to various destinations like London, Houston, and Los Angeles.

تهران فقط ۸۸۸ دلار

بهترین سرویس همراه با نازلترین قیمت

تلفن: ۲۱۲-۳۹۹-۳۴۸۴

برای اطلاع از قیمت های نازل مسافرتی به کلیه شهر های آمریکا و سایر نقاط جهان با ما تماس حاصل فرمائید.

1-888-RUMI ۷۲۸ & 1-888-۷۸۶-۴۷۲۸

مهاجرت

MacMaster, Poolman & Associates Barristers, Solicitors and Notaries. دفتر وکالت مک مستر، پولمن و همکاران

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2N 6N5 CANADA

مهاجرت به کانادا

JANSSEN & ASSOCIATES Barristers & Solicitors. دفتر حقوقی جانسن و همکاران

Tel: (416) 418-5316 Fax: (416) 929-9610

شرکت مسافرتی

شرکت مسافرتی رویال. قیمت های باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می کند.

ROYAL INTERNATIONAL 28 E. JACKSON, STE.# 825 CHICAGO, IL 60604

ایتالیا

رستوران یاس

لاذیذترین غذاهای خانگی ایرانی با نازل ترین قیمت ها. رستوران یاس برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه ای سال ۹۷ از طرف مجله تایم آوت لندن.

63 VIALE XXI APRILE 0163 ROME - ITALY PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944

شرکت مسافرتی

PERS VOYAGE 23 YEARS OF SERVICE & LIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE.

NEW YORK 780,000 LIRE دوسره TEHRAN 800,000 LIRE دوسره

PARIS 350,000 LIRE دوسره ABU DHABI 750,000 LIRE دوسره

آمریکا

قابل توجه مسافران عزیز عازم ایران

CIP در جایگاه تشریفات اختصاصی فرودگاه بین المللی مهرآباد با تدارک مقدمات و ویژه ای آماده پذیرایی از شما می باشد.

CIP شما را از پایلکان هوایما با اتومبیل های شیک به سالن مجلس تشریفات اختصاصی هدایت می نماید و انجام کلیه تشریفات گذرنامه ای، مهر ورود و خروج و انجام کلیه امور گمرکی از قبیل تحویل و استرداد بار و کالا و امور ترافیک اعم از رزرو جا و تهیه بلیط هوایما جهت شهرستانهای ایران و دریافت کارت سوار شدن به هوایما و تحویل چمدانها را به نحو مطلوب انجام می دهد. کلیه این خدمات در اسرع وقت در حالی که شما در سالنهای اختصاصی CIP استراحت نموده و پذیرایی می شوید انجام می گیرد.

شما از هر آژانس مسافرتی که بلیط ایران رتبه نموده اید می توانید برای استفاده از خدمات CIP در آمریکا با شماره تلفن ۸۲۱-۳۱۰۰-۷۰۳ تماس بگیرید.

انگلیستان

خدمات حمل و نقل

حمل ارزان بار به ایران



Freight Forwarders Worldwide. Airfreight, Excess Baggage, Courier, Insurance, Seafreight, Commercial, Car/Shipments, Collections, Roadfreight, Personal Effects, Paking, Documentation.

Unbeatable Price, £ 1 per Kg from London to Tehran. Call For The Best Rates And Services To The Middle East.

TEL: 0181 - 759 3985 FAX: 0181 - 754 9922

Unit 30 PHOENIX DISTRIBUTION PARK, PHOENIX WAY, HESTON Middlesex. Tw5 9NB - UK

آژانس مسافرتی آبان

مشاور شما برای خرید ارز ارزانترین بلیت های مسافرتی هوایی به ایران و تمام نقاط دنیا.

برای نمونه: لوس آنجلس (رفت و برگشت) از ۵۹۹ مارک تهران (رفت و برگشت) از ۶۱۹ مارک و همچنین تحویل و ارسال مستقیم اضافه بار (با قیمت بسیار مناسب) بنحوی که همزمان با ورود شما در مقصد باشد.

AM Hauptbahnhof 18 60329 FRANKFORT/M Tel: 069/236257 (فرانکفورت) fax: 069/235837

شرکت گورنچ

GROWRANGE LTD. نماینده انحصاری کلیه محصولات غذایی مهسان (ترشیجات، انواع سس ها و غیره) در اروپا و سایر کشورها.

سفر شات از یک پالت تا یک کانتینر از همه جای دنیا پذیرفته می شوند.

Prospect House, 67 Boston Manor Road Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK. TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

مؤسسه اطلاعات جدیدترین کتابهای منتشر شده خود را از طریق پست برای شما ارسال می دارد

Table listing various books and their prices in different currencies.

۲۸ هزار روز تاریخ ایران و جهان با ویرایش جدید منتشر شد

این اثر ارزشمند که در دهه پنجاه برای اولین بار در سطح جهان توسط مؤسسه اطلاعات منتشر یافته و مدتها تا بیابان بود، اخیراً به سبب درخواست مکرر مشتاقان و متقاضیان این اثر فرهنگی - تاریخی مجدداً با جلدی گالینگور طلاکوب در قطع روزنامه ای و ویرایش جدید منتشر و توسط مؤسسه اطلاعات در سراسر جهان عرضه می گردد.

Table showing pricing for the 28,000-day history of Iran and the world book.

فرم سفارش کتابهای انتشارات مؤسسه اطلاعات

Form for ordering books from Etella Publications, including fields for name, address, and phone number.

WESTERN MONEY UNION TRANSFER. The fastest way to send money worldwide.

۱- ارسال پول به سرتاسر ایران و بالعکس در کمتر از ۲۴ ساعت و با بهترین نرخ. ۲- نماینده رسمی وسترن یونیون. ۳- ارسال حواله به تمام نقاط جهان از طریق وسترن یونیون در کمتر از ۳۰ دقیقه.

گروه صرافانی اکسپرس و (شرکت فرش ایران). Tel: (416) 222 - 0202 & (905) 707 - 5050 Fax: (905) 764 - 5578 Toll Free: 1-800 - 728-4969



خدمات فرهنگی

خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING CENTRE
مدرسه ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که به بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعملها، نو آموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۷۱۲۴ (فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴-۷۱۲۴) تماس بگیرید

آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>

اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می شود.

Ferdowsi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654 - 0681
Fax: (949) 654 - 1624

با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

زیارت

Imam Ali (a.s.) Hajj and Zivarat Caravan
Umrah plus Damascus, Najaf, Karbala, Kadhmain & Samarah

کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل ثبت نام نماید.

- حج عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف، کربلا، کاظمین، سامرا و سوریه)
- تاریخ حرکت: ۱۴ نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ رجب ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: ۹ دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹
- طول مدت سفر: ۲۵ روز
- حج تمتع واجب سال ۱۹۹۹ میلادی
- تاریخ حرکت: تاریخ تقریبی حرکت ۱۴ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶ ذیحجه ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: تاریخ تقریبی برگشت ۲ آوریل ۱۹۹۹ مطابق با ۱۵ ذی الحجه ۱۴۱۹

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره های ذیل تماس حاصل فرمایید.

For more information please call:

New York: (718) 565 - 0395 Los Angeles: (310) 775 - 1413
Tampa: (813) 636 - 5085 Houston: (713) 661 - 5182

Globe - Talk **ارمغان بهار**
around the clock... FOR LESS

from **PRIMUS** Telecommunications, INC

نرخهای ثابت تلفن های بین المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

ایران **89¢** در دقیقه

آمریکا 10¢
کانادا 16¢
انگلستان - سوئد 29¢
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢
ایتالیا 49¢
اتریش 69¢

100 دقیقه تلفن رایگان

واکنون در کانادا

1-800-700- Iran (4726)
رضایت شما باعث موفقیت ما است
WWW.Primustel.com

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هریک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A.Gharib Immigration Services
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A
Tel: (818) 240-2228, Fax: (818)543-0436

مراکز آموزشی

دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد:

رشته های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۰۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

خدمات حقوقی

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شمارا سریعاً از طریق مهاجرت و با اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می کنیم.

با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می باشد.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امور مهاجرت (سراسر آمریکا)
● کارت مسیور از طریق ازدواج، کار و سرمایه
● تنظیم قراردادها، تجاری و شرکات
● تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
● ادعای خسارت از شرکت های بیمه
● دادگاهها
● تجدید و تمویض هر گونه ویزا
● آزادی زندان ادو مهاجرت
● تصادفات
● خدمات ناشی از تصادفات اتومبیل
● حوادث ناشی از کار، زمین خوردگی

امور بازرگانی
● تنظیم قراردادهای تجاری و شرکات
● تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
● ادعای خسارت از شرکت های بیمه
● امور جنایی
● اتهامات دزدی از فروشگاهها
● رانندگی تحت تاثیر الکل، زد و خورد
● حمل، مصرف و فروش مواد مخدر
● املاک و مستغلات
● خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
● روابط مالک و مستأجر

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

مژده مژده

هم اکنون جدیدترین نسخه

ماتره نگار فارس ۹۸

در دسترس شماست

Designed for Microsoft Windows 95, 98 and NT

Eastern Languages
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502 U.S.A
Phone: (801) 377-4558 Fax: (801) 377-2200
<http://www.easternlanguages.com>

آموزش

کارگاه اندیشه

نقطه \$49.95 SH

● قطار شماره ها
● خیابان حرف ها
● مسابقه کلمه سازی
● بازی شکل سازی
● کودک در شهر الفبا!

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح آموزش اعداد و شمارش فارسی آموزش شکل های ساده هندسی آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی بیش از ۱۰۰ مکالمات صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله «بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

بازی کامپیوتری

New Version, up to 10 Educational games!

هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

«استاد ایرانی دانشگاه استنفورد»

1-888-ANDISHEH FAX: (650) 856-8201
E-mail: info@andisheh.com
Web: <http://www.andisheh.com>
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

تلفن رایگان:

Windows CD-ROM
Multimedia Game
کارتهای اعتباری VISA/Master card پذیرفته می گردد.

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

اطلاعات بین المللی آگهی می پذیرد

دفتر اروپا (لندن) تلفن: ۰۸۴۰-۲۵۰-۱۷۱
دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۲۴۶۴۵۱۱

خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند

مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارت ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی منازل مسکونی، آپارتمان بلندبندگ و شاپینگ سنتر

تهیه نقشه های معماری و تعیین در گرفتن پروانه های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:

- * Wood Frame Houses
- * Apartment Buildings
- * Commercial Buildings
- * Concrete Tilt-Ups
- * Office, Warehouse
- * Reinforcing Wall to Roof Connection
- * Welded Steel
- * Moment Connection
- * Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

BUILDING & SAFETY

- * Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
- * Expediting Complicated Bldg. Permits
- * Architectural Design Services
- * Structural Engineering Services
- * Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...
- * Civil Engineering Services
- * Final Inspection & Certificate of Occupancy
- * Building Code Consulting
- * Compliance with Building Dept. Violation Orders
- * Conditional Use Permit
- * Subdivisions, Variances, Zone Changes
- * Representation in Public Hearings

مختص تهیه پروانه جهت شرکت های بیمه
INSURANCE CLAIMS SPECIALIST

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501 - 1028

گروه جهانگردی سفر

آژانس مورد اطمینان شما در کانادا

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401 WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2 CANADA

TEL: (416) 512 - 8080 FAX: (416) 512 - 7699

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

800 - 924 - 0724 - 1 تلفن رایگان

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1111, WEDNESDAY, DEC. 2, 1998

Foreign minister in Italy to discuss Tehran-Rome ties

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi left for Italy Tuesday morning on a 2-day official visit to discuss promotion of Tehran-Rome and Tehran-EU relations. Kharrazi's visit is in response to the last year's visit to Tehran of his Italian counterpart Lamberto Dini. Kharrazi is to hold talks with President Oscar Luigi Scalfaro, Prime Minister Massimo d'Alema, presidents of the Senate and Chamber of Deputies as well as his counterpart.

He will also discuss key regional and international issues with senior Italian officials. The Iranian foreign minister is also scheduled to deliver a speech at the opening ceremony of a seminar on Islam and Christianity to be held in Torino.

Leader:

Atmosphere in universities must be politically inspired

TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution, Ayatollah Ali Khamenei, here Monday received chancellors of Iran's universities and also Higher Education Minister Mostafa Mo'in, IRNA reported.

In his address to the visiting group he said where there is a token of religion and piety, and where there is a feeling of professional responsibility as a divinely ordained duty with a feeling that is stronger than other feelings, the Almighty will lead the pious man safely through the bottlenecks, and he shall help him by means that he never expected.

"The idea of Islamization of colleges and universities is to have faith and to get ideologically involved with religious beliefs, and develop a clear and effective religious conscience." Such things, the Leader added, when supplemented with

youthful power and ambition will be capable of moving mountains.

The youth in the Iranian society are inherently religious, and we are responsible to preserve religiousness in them, to acquaint them with religious learnings, and to enlist them in the service of God's religion.

"I maintain that the atmosphere of our colleges and universities must be politically inspired, but I am opposed to those places being exploited as platforms for venting the ill-feelings of a group of people who have failed the examinations in revolution."

The Leader remarked that the world arrogance is following a policy to make the people waiver in their religious faith by exploiting various propaganda devices, including the voicing of protests against the basics of Is-

lam as well as looking down upon the accomplishments of the Islamic government, and insulting the sacred beliefs of Muslims, and suggesting that the people have turned their backs to Islam and to Imam Khomeini's path.

"Those who are at the head of universities and institutes of higher education must be academically acceptable so that they, too, will appreciate the value of college professors. I have always reminded the need to respect our college professors and the need to offer them their assistance, and I now call on college students to respect their professors as an inviolable principle... We intend to nurture efficient and useful people to Islam and to the humanity for the future of the (Islamic) Revolution."

Sarmadi:

Iran, EU Troika to hold second round of talks in Vienna

TEHRAN - Deputy Foreign Minister for Euro-American Affairs Morteza Sarmadi said on Monday the European Union Troika has announced a plan to hold second round of talks with Iran.

Delegates of Austria, Britain and Gka held first round of talks with the Iranian officials in Tehran on July 18, IRNA reported.

He said the second round of talks between the deputy foreign ministers of Iran and the EU Troika will be held in Vienna on December 18.

Sarmadi said in the first round of talks, the Iranian and the EU officials studied the economic and technical cooperation. Iran proposed to form a joint commission to study the practical ways for the cooperation, he said.

He said the EU Troika has studied the Iranian proposal and announced readiness to hold session of the joint commission to discuss issues of mutual interest ahead of the scheduled Vienna meeting (December 18).

He said the topics of energy, energy management in oil, gas, electricity sectors, regional cooperation in environment, campaign against drug-trafficking and efficient measures to control drug smuggling, cooperation in refugee-related matters and trade would be discussed in the expert meeting of Iran and the EU in Brussels on December 10.

President Khatami:

Constitution, sign of progress, protection of revolution

TEHRAN - President Mohammad Khatami said on Monday the Constitution of the Islamic Republic of Iran is the sign of progress and protection of the Islamic Revolution.

Addressing a seminar on ensuring implementation of the constitution, the president said the late Imam Khomeini ordered to formulate the constitution and put it on plebiscite less than one year after the victory of the Islamic Revolution. This was because the late Imam Khomeini believed in shaping legal institutions based on the constitution, IRNA reported.

"Before announcing my candidacy for the presidential election, I called on the Leader and expressed my commitment to the constitution and the Leader confirmed that we should move in the framework of the constitution," President Khatami said.

The seminar was held on the first anniversary of forma-

tion of a special committee by President Khatami to ensure implementation of the Constitution of the Islamic Republic.

"The constitution has upheld the rights of the people and the authority of the government is limited. We should honor the Islamic traditions stipulated in the constitution," President Khatami said.

He said the constitution envisaged that the president is in charge of putting the constitution into practice and safeguarding it and every government body is responsible before the president. "We should carry out soon the remaining articles of the constitution and God willing, we hope we will form the city councils in the urban and rural areas. The councils are the token of respect the constitution gives to the people

and handing over the responsibilities of the government to people," he said.

He said the committee to ensure implementation of the constitution is studying ways to form special courts investigating political crimes and offer a definition of political crime. The committee is expected to offer a bill to the parliament soon, he said.

The president said the special jury for the press violations was formed when he was serving in his capacity as minister of culture and the Islamic guidance.

He said, "I explicitly declare that any press violations should be investigated at an open court in the presence of the press jury."

Of course, if the press violation threatened the security, it would be dealt with in accordance with the law."

Thai king:

Thailand seeks to upgrade ties with Iran

TEHRAN - Thai King Bhumibol Adulyadej told visiting Speaker of Iran's Islamic Consultative Assembly in Bangkok Monday that his country is willing to develop relations with Iran in every area.

He also referred to Muslim scholar of Thailand Sheikh Ahmad Qomi who was an esteemed religious authority in that country about 400 years ago, and said the people of Thailand would for ever cherish the memory of the Muslim sheikh in their country, IRNA reported from Bangkok.

The Thai king hoped that the visit to Bangkok of Nateq Nouri and his delegation would remove certain obstacles that prevented implementation of previous agreements between Iran and Thailand.

The Iranian official said Iran is keen to make joint investments with Thailand for building a refinery in that

country and welcomed Thai investments in a chemical fertilizer plant in Iran's Persian Gulf island of Qeshm.

Meanwhile, Thai Prime Minister Chuan Leekpai on Monday referred to the Islamic Republic of Iran as a powerful country in the region.

Making the remark in a meeting with Nateq Nouri, he expressed the hope that his country would establish trade and economic relations with the Persian Gulf littoral states and Central Asian republics via Iran.

Expressing his satisfaction with the visit of Iranian delegation to his country, he said that the visit is a proof of Tehran-Bangkok friendly relations.

Nateq Nouri said that Iran's foreign policy is based on establishment of friendly relations with other countries. Iran's policy is based on mutual respect and non-interference in domestic affairs of other countries, he

added.

He stressed that the Islamic Republic attaches great importance to its ties with Asian countries and Thailand enjoys a priority in this regard.

Pointing to the geopolitical situation of Iran in the region, Nateq Nouri called for expansion of Tehran-Bangkok relations at regional and international levels.

Later on Monday, Nateq Nouri and the Speaker of Thai House of Representatives Wan Muhammed Nor reviewed further expansion of Tehran-Bangkok parliamentary relations.

Terminating Iran-Thailand ties as friendly, the Thai official underlined the need for further expansion of economic and trade cooperation between the two countries.

Describing the Islamic Republic of Iran as a bridge linking South East Asia to Europe, he voiced interest in establishing direct flights

between the two countries capitals.

Referring to Iran and Thailand as two active members of the Economic Cooperation Organization (ECO) and the Association of South-East Asian Nations (ASEAN), he proposed that a union of Asian countries be formed through Tehran-Bangkok consultations.

Meanwhile, Nateq Nouri met with vice-speaker of the Thai Senate Monday.

Calling for expansion of Tehran-Bangkok relations in all fields, parliamentary ties in particular, he invited the Thai official to visit Iran.

The Iranian Parliament speaker, heading a parliamentary, political and economic delegation arrived in Bangkok Sunday night on the first leg of his three-nation tour which will also take him to Vietnam and the Philippines.

The Iranian delegation was welcomed at the airport by Wan Muhammed Nor and a number of members of par-

Indian expert:

Iran stands out in women's education

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran stands out for its consistent and clear policy of strengthening the position of women by means of education, says Ruby Maloni, a renowned Indian historian.

Delivering a lecture at the Iranian consulate in western Indian metropolis, Maloni said Iranian girls enthusiastically participate in the process of education, from primary to higher level of educational institutions, and practically in every region, IRNA reported from New Delhi.

Maloni, who recently visited Iran, was speaking on women's education in India and Iran.

She noted that India and Iran are among the few countries where of late their respective religious movements have encouraged women's education.

Talking about the contemporary situation in both India and Iran, Maloni said that trends in both countries indicated that the academic gap between men and women was gradually closing.

She also said that statistics prove women in India and Iran enjoy an aptitude for sophisticated modern skills, such as computer technology.

This, added Maloni, represented a notable change from Indian and Iranian women being educated to become either nurses or teachers.

On women's education in Iran specifically, Maloni said, "it is significant that there is more willingness in rural areas to send girls to schools."

She also made a special reference to woman students from all over the world pursuing Islamic studies at Jameat-o-Zahra in Qom, Iran.

Iran-Greece cooperation to promote peace, security in region

TEHRAN - Iran's President Mohammad Khatami told visiting Greek Minister of Development Vasso Papanou here Monday that dialog between civilizations would open up new vistas for the humanity.

He said because of its place in the civilization of mankind, Greece can serve as a base for the dialog of civilizations. The president also added that cooperation between Iran and Greece in the area of politics, culture and economy would promote peace and security in the region, IRNA reported.

Khatami expressed the hope that the present problems between Greece and Turkey would be solved on the basis of justice, and that together, Greece, Cyprus and Turkey would offer a good environment for their citizens in which to live.

Ms. Papanou presented a message from the Greek president to President Khatami and observed that his call for dialog between civilizations had been warmly received in Greece, and added that the proposition could promote peace and cooperation between nations and serve the future generations.

She said that her government is able and willing to make investments in Iran, and observed that Iran and Greece could collaborate in politics, economy and trade.

Ms. Papanou also observed that her government, as member of the European Union had contributed a lot to the improvement of relations between Iran and the EU.

She also voiced the concern of the Greek government about an agreement for cooperation between Turkey and the Zionist regime.

Meanwhile, Culture and Islamic Guidance Minister Ataollah Mohajerani and the Greek minister of development in a meeting here on Monday signed a memorandum of understanding for cooperation in the field of tourism.

Ms. Papanou, stressing the need for expansion of mutual cultural cooperation, said that culture is the most important tool for identification of nations. As two old civilizations Iran and Greece can make optimal use of (President Khatami's) proposal on dialog amongst civilizations, the Greek official said.

She said that Greece

hosts 12 million tourists annually and pays great attention to tourism as an infrastructural sector

Mohajerani said that as countries enjoying old civilizations, Iran and Greece can be the vanguard of dialog amongst civilizations.

He said that tourism can serve as an efficient tool through which the Iranian and Greek nations can get further acquainted with each other. The agreement envisages encouragement of Iranian and Greek nationals to visit each other's country, investment in tourism related sectors, holding of tourism fairs, contribution to implementation of the Silk Road project, vocational training of tourism industry personnel and cooperation between Iranian and Greek travel agencies.

Meanwhile, head of Iran-Greece parliamentary friendship group Giannis Charalambous told Member of Parliament from Saveli Mohammad Nabovati here on Monday that Iran and Greece enjoy ancient cultures dating back to thousand years ago. He said bilateral relations should be upgraded to highest possible level in future.

Nabovati for his part said that Iran's policy has always been based on establishing relations with all countries on the basis of mutual respect and national interests.

Nabovati said that as countries enjoying old civilizations Iran and Greece should expand their ties in all fields.

He called for further cooperation between Iranian and Greek officials in view of President Khatami's proposal to name the year 2001 as the year of dialog amongst civilizations.

Fuel reserves in Qeshm increase remarkably

TEHRAN - With the inauguration of new fuel storage on the Qeshm island, the fuel reserves in the island reached nine million liters from the previous one million.

Managing Director of the National Iranian Oil Products Distribution Company, Rowhani, said during the inauguration ceremony of the new storage that the four new storage were built with a nearly Rls 10 billion budget by the distribution company's experts.

The storage has four inlets and can discharge 6,000 liters of fuel per minute, Rowhani said, adding that the fuel reserves include six million liters of gas oil, two million liters of gasoline and one million liter of kerosene.

Also speaking at the ceremony was President of Qeshm Free Trade Zone Behrouz Bushehri who explained that what prompted the new project was the imminent increase in domestic and international flights to and from the island.

According to Bushehri, two one-million liter storage are also being built, one at the airport and one at the island's oil jetty terminal, which would further facilitate fueling by airplanes in the island.

Mohajerani:

Iran, China must expand ties

TEHRAN - Iran's Minister of Culture and Islamic Guidance, Ataollah Mohajerani in a meeting on Monday with a group of Chinese reporters underlined the need for expansion of bilateral relations between Iran and China.

According to the public relations office of the ministry, Mohajerani described the visit to Tehran of the Chinese reporters as a positive step towards expansion of mutual cooperation, IRNA reported. Referring to the close relation between Iran and China mainly after the triumph of the Islamic Revolution in Iran, the minister called for exchange of experiences between the two countries. Lack of the two nations' knowledge about each other is among hurdles to expansion of relation between the two countries, he said. The minister also outlined activities of different departments at his ministry and replied to the questions raised by the Chinese reporters on currents developments in the country.

International children painting competitions, exhibit to be held in May

TEHRAN - An international exhibition and competitions of paintings by children and young adults will be held here in mid May 1999.

The Center for Intellectual Development of Children and Young Adults announced that works of competitors will be collected and evaluated by February 11, 1999.

Works of the children and young adults in the age category of 4-15 on free subjects will be admitted.

The competition is aimed at propagating arts among children and encouraging them to become familiar with Iranian traditions and culture, the announcement added.

Hydrograph Naiband to join Iranian fleet

TEHRAN - The vessel Hydrograph Naiband joined the Iranian fleet in the Persian Gulf on Tuesday, head of the geographical organization of the armed forces Brigadier General Hamid Malmirian said.

The navy and the geographical organization, affiliated to the Defense Ministry, were in charge of the project.

Malmirian said that the new vessel would have a major impact on the military and rescue missions by ships and underwater vessels of the Iranian naval forces in various weather conditions.

Preparing hydrographic charts in the strategically important Persian Gulf, because of some technical complexities, requires employment of special technology which the new vessel is equipped with.

According to the official, Naiband is capable of preparing charts and information on the makeup of the sea bed, water density and temperature as well as water currents in the sea.

He further highlighted the importance of cooperation amongst the Persian Gulf states in preparing hydrographic charts, in light of the importance of the Persian Gulf in the economy, security and commerce of its littoral states.

Historical monument in Yazd registered as national heritage

YAZD - Khoramshah historical complex in the central Iranian Yazd Province has been registered as a national heritage, Director General of the provincial Cultural Heritage Department Mohammad Hassan Khademzadeh said on Saturday.

He said the complex which dates back to the contemporary Qajar dynasty, comprises a public bath, mosque and a water reservoir. Khademzadeh told IRNA here that the Khoramshah complex which is historically valuable given its architectural style, was registered in the list of the national heritage so that it will receive legal protection. The Khoramshah complex is situated in an area with the same name where Muslims and Zoroastrians lived peacefully for hundreds of years. He said that architectural style used in the construction of the mosque, especially the inlaid work of its altar which makes it unique, are among outstanding features of the complex.

Khademzadeh put the number of historical monuments registered in Yazd Province at 71 while experts of the Cultural Heritage Department believe that there are some 2,000 historical monuments in the province.

Major Saudi trade fair in Tehran

TEHRAN - Saudi Commerce Minister Osama Faqeh said that a "made in Saudia" exhibition will be held in Tehran after Ramadan.

"It'll be a major exhibition had I hope it would project a real picture of Saudi Arabia which has made remarkable progress in various sectors," he told Saudi newspaper Al-Bilad, quoted by IRNA from Athens.

Faqeh said the Council of Saudi Chambers of Commerce and Industry and the Export Promotion Center will organize the seminar after Ramadan.

He added that in-

Omani military experts to observe Unity-77 war games in Persian Gulf

TEHRAN - Military officials from neighboring Oman will be present in Vahdat-77 (unity-77) war games due to start on Thursday in the Persian Gulf and Gulf of Oman, Commander of the Naval Forces of the Islamic Revolution Guard Corps (IRGC) Rear-Admiral Ali Akbar Ahmadian told reporters.

The theme of the maneuvers is cooperation among the Islamic countries of the region with an aim to create mutual understanding among them, he said hoping for materialization of unity among the Islamic countries, IRNA said in a report.

Ahmadian said that so far the IRGC and the army have carried out eight joint maneuvers and Unity-77 is the ninth to be held with the IRGC as the host.

Some 40 warships, frigates and vessels, marine units, helicopters, missile units and anti-aircraft artillery corps from the army naval forces and 122 small vessels, speed boats, marines and diving and missile units from the IRGC will participate in the war games.

Several submarines will also take part in the war games. The five-day maneuvers, which will cover an area of 20,000 square miles from the Strait of Hormuz and Chabahar on Oman Sea to the middle of the Persian Gulf, will be conducted in eight different stages.

clusive fair in Riyadh closed Sunday night, after being visited by tens of thousands of people including some members of the Saudi royal family in its seven days of work.

The exhibit represented a new energy in the two countries trade relations after years of inactivity until some two years ago.

Since it was inaugurated in a ceremony attended by Amir Suleyman of Riyadh, also King Fahd's brother, as well as some high ranking Iranian officials, the exhibit had been a focus of attention by the Saudi press which gave daily coverage of the event.

Speaking to IRNA in Riyadh, manager of the exhibit Shams Fard said that goods such as saffron, candies gaz and sohan, rose water, pistachios, fruit, carpets, chocolate and canned food were the biggest hits with the Saudi visitors who formed long lines for their purchase.

The booths for sanitary products, pharmaceuticals, various plastic and steel industrial goods and those relating to food industry, textile, paper, tools, ceramics, decorative stones, construction material, trucks, bicycles, transformers, electromotors, motorcycles, glass as well as the pavilion for engineering services attracted lots of interest from Saudi firms which in some cases signed contracts to represent Iranian manufacturers in the kingdom.

Fard further added that the preliminary committees of the first session of Iran-Saudi joint economic commission started work at the end of the exhibit. The committee comprises deputy foreign and commerce ministers of Iran and Saudi Arabia.

The joint commission will convene within the next few days with participation of ministerial level officials of the two countries.

The Iranian exclusive fair in the Saudi capital, held over a 10,000 sq.m. plot of land, placed on display the latest innovations

You can advertise in

ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>